



## The Corporation of The Nation Municipality Minutes

### Meeting Information

**Meeting Number:** 2021-01

**Type:** Zoning

**Date:** February 22, 2021

**Time:** 6:00 p.m.

**Location:** Town hall, 958 Route 500 West, Casselman

**Chair:** François St-Amour, Mayor

**Prepared by:** Aimée Roy, Deputy Clerk

**Video:** [Recording of this meeting available on The Nation's YouTube Channel](#)

### Presence of Council Members

Mayor François St-Amour, Yes

Councillor ward 1 Marie-Noëlle Lanthier, Yes

Councillor ward 2 Alain Mainville, Yes

Councillor ward 3 Danik Forgues, Yes

Councillor ward 4 Francis Brière, Yes

### Presence of Municipal Staff

Josée Brizard, CAO-Clerk

Guylain Laflèche, Director of Planning

Aimée Roy, Deputy Clerk

### Presence of Members of the Public via YouTube

Jessica Lamoureux

Julie McGuire

Kyle Ritchie

### Agenda Items

#### 1. Opening of the public meeting

**Resolution** 131-2021

**Moved by** Danik Forgues

**Seconded by** Francis Brière

Be it resolved that the public meeting convened under Section 34 of the Planning Act (1990) be opened at **6:02 p.m.**

Carried

## **2. Presentation of the proposed amendments**

- 2.1. 920 Calypso Street, file ZBL-2-2020 (By-law 20-2021)
- 2.2. 1546 Baker Rd., file ZBL-6-2021 (By-law 21-2021)
- 2.3. 1478 Route 800 west, file ZBL-7-2020 (By-law 22-2021)
- 2.4. 88-90 Mayer Street, file ZBL-9-2020 (By-law 23-2021)
- 2.5. 1226 Concession Rd. 10, ZBL-12-2020 (By-law 24-2021)
- 2.6. 1607 Route 500 West, ZBL-13-2020 (By-law 25-2021)
- 2.7. 249 St-Bernardin Street, ZBL-14-2020 (By-law 26-2021)

## **3. Comments**

Comments received via the YouTube live chat available in [Annex A](#).

No members of public in the council chambers due to the Covid-19 restrictions.

## **4. Adjournment**

**Resolution** 132-2021

**Moved by** Francis Brière

**Seconded by** Danik Forgues

Be it resolved that the public meeting convened under Section 34 of the Planning Act (1990) be adjourned at **6:17 p.m.**

Carried

## **Annex A – YouTube Live Chat Comments**

The Nation Municipality / La municipalité de La Nation  
The public meeting for zoning will begin at 18h00.

The Nation Municipality / La municipalité de La Nation  
La réunion publique de zonage va commencer à 18h00.

The Nation Municipality / La municipalité de La Nation  
The agenda for the public meeting is available here: <https://nationmun.ca/en/our-council-staff/agendas-minutes/>

The Nation Municipality / La municipalité de La Nation  
We are on point 2.1 920 Calypso Street, file ZBL-2-2020 (By-law 20-2021)

The Nation Municipality / La municipalité de La Nation  
Nous sommes sur le dossier: 2.1 920, rue Calypso, ZBL-2-2020 (règlement 20-2021)

The Nation Municipality / La municipalité de La Nation  
Please write you comments or questions regarding this file here, and it will be read live to the members of Council.

The Nation Municipality / La municipalité de La Nation  
Veuillez écrire vos commentaires ou questions concernant ce dossier ici, et il sera lu en direct aux membres du Conseil.

The Nation Municipality / La municipalité de La Nation  
We are now on point 2.2 1546 Baker Rd., file ZBL-6-2021 (By-law 21-2021)

Julie McGuire  
le B-4-2020 sera ou la maison sera localise

Jessica Lamoureux  
Je suis au 1593

The Nation Municipality / La municipalité de La Nation  
Nous sommes maintenant au point 2.2) 1546 chemin Baker, dossier ZBL-6-2021 (By-law 21-2021)

The Nation Municipality / La municipalité de La Nation  
Please write you comments or questions regarding this file here, and it will be read live to the members of Council.

The Nation Municipality / La municipalité de La Nation  
Veuillez écrire vos commentaires ou questions concernant ce dossier ici, et il sera lu en direct aux membres du Conseil

The Nation Municipality / La municipalité de La Nation  
We are now on file 2.3) 1478 Route 800 west, file ZBL-7-2020 (By-law 22-2021)

The Nation Municipality / La municipalité de La Nation  
Nous sommes au point 2.3) 1478 Route 800 Ouest, dossier ZBL-7-2020 (Règlement 22-2021)

The Nation Municipality / La municipalité de La Nation  
Questions / Commentaires? Questions or comments?

The Nation Municipality / La municipalité de La Nation  
We are now at point 2.4) 88-90 Mayer Street, file ZBL-9-2020 (By-law 23-2021)

The Nation Municipality / La municipalité de La Nation  
Nous sommes maintenant au point 2.4) 88-90 rue Mayer , dossier ZBL-9-2020 (By-law 23-2021)

The Nation Municipality / La municipalité de La Nation  
Questions ou commentaires? Questions or comments?

The Nation Municipality / La municipalité de La Nation  
We are now at point 2.5) 1226 Concession Rd. 10, ZBL-12-2020 (By-law 24-2021)

The Nation Municipality / La municipalité de La Nation  
Nous sommes au point 2.5) 1226 Concession 10, ZBL-12-2020 (Règlement 24-2021)

The Nation Municipality / La municipalité de La Nation  
Questions ou commentaires? Questions or comments?

Jessica Lamoureux  
you got the message late for Bertrand sdrd

The Nation Municipality / La municipalité de La Nation  
I apologize for that, there must be a delay. Is there a question? I can relay it now.

Julie McGuire  
all good. thank you.

The Nation Municipality / La municipalité de La Nation  
Thank you, I apologize again for the daly

The Nation Municipality / La municipalité de La Nation  
\*delay

The Nation Municipality / La municipalité de La Nation  
We are now on point 2.6 1607 Route 500 West, ZBL-13-2020 (By-law 25-2021)

The Nation Municipality / La municipalité de La Nation  
Nous sommes sur le point 2.6 1607 Route 500 Ouest, ZBL-13-2020 (Règlement 25-2021)

The Nation Municipality / La municipalité de La Nation  
Questions? Commentaires? Comments?

The Nation Municipality / La municipalité de La Nation  
We are now on point 2.7 249 St-Bernardin Street, ZBL-14-2020 (By-law 26-2021)

The Nation Municipality / La municipalité de La Nation  
Nous sommes au point 2.7 249, rue St-Bernardin, ZBL-14-2020 (Règlement 26-2021)

The Nation Municipality / La municipalité de La Nation  
Questions? Comments? Commentaires?

The Nation Municipality / La municipalité de La Nation  
Thank you for participating. The public zoning meeting is now closed. Merci de votre participation. La réunion publique de zonage est terminée.